



Driver Needed, Owner op. needed

ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ  
ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ  
209-479-0242

# ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ

ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ

VOL - 6 ISSUE - 18  
August 9, 2017

Postal Address  
5101 Doe Hollow Pl, Antelope, CA-95843

www.deshdoaba.com  
www.ambedkartimes.com

Golden State Truck Sales Inc.

ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ  
ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਿਲੇ  
ਸਸਤੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਤੇ ਟਰੱਕ  
ਦਾ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ  
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ



Call : Dharminder Singh  
Cell : 530-870-6600  
Email: myfuturetruck@gmail.com

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ : ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੰਬਰ ਸੰਪਾਦਕ : 916-947-8920 ਫੈਕਸ : 916-238-1393 E-mail : deshdoaba@yahoo.com ਸੰਪਾਦਕ : ਤਰਸੇਮ ਜਲੰਧਰੀ



ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਲਾਰੈਂਸ ਰਾਮ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ 9ਵੀਂ ਸਾਲਾਨਾ ਪਿਕਨਿਕ (ਰਿਪੋਰਟ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਲਈ ਦੇਖੋ 'ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼')



ਖੂਬ ਭਰਿਆ ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ. ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ 'ਚ ਤੀਅਾਂ ਦਾ ਮੇਲਾ (ਰਿਪੋਰਟ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇਖੋ ਸਫ਼ਾ 19 'ਤੇ)

## ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਨਸਲੀ ਹਮਲਿਆਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਨੇ ਸਿੱਖ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਬਿਊਰੋ)- ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੇ ਨਸਲੀ ਹਮਲਿਆਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਇਸ ਵਕਤ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਨਫ਼ਰਤੀ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਨਸਲੀ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ 'ਚੋਂ ਇਕ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ। ਵਿਸਕਾਨਸਿਨ ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਸਥਿਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ 'ਚ ਪੰਜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਗੋਰੇ ਨਸਲਵਾਦੀ ਹਮਲਾਵਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਗੋਲੀਬਾਰੀ 'ਚ ਮਾਰੇ ਗਏ 6 ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਉਕਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਸਮੁੱਚੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਨਾਮੀ ਸਿੱਖ ਨਾਗਰਿਕ, ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ, ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਤਲੇਆਮ ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਬਰਸੀ 'ਤੇ ਹੋਏ ਅਰਦਾਸ

ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਸਿੱਖ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਐਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰਚਿੰਦ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਨੇ ਕਿਹਾ



ਕਿ, 'ਅਸੀਂ ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਕਾਫੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ

ਅਤੇ ਕਈ ਰੋਕਥਾਮ ਉਪਾਅ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਪਰ ਅਮਰੀਕੀ ਸਕੂਲਾਂ 'ਚ ਨਫ਼ਰਤੀ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਨਸਲੀ ਭੇਦਭਾਵ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਲੋਕਾਂ 'ਚ ਸਿੱਖ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ। ਹਾਲ ਦੇ ਸਾਲਾਂ 'ਚ ਸਿੱਖਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਕਈ ਗੁਣਾ ਵੱਧ ਗਏ ਹਨ। ਇਥੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਵਿਸਕਾਨਸਿਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਿਹਾਰ ਦੁਲਾਈ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਨਫ਼ਰਤ ਦਾ ਕੋਈ ਰੰਗ ਤੇ ਚਿਹਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਫਿਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਪੰਜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਨਫ਼ਰਤ ਵੇਖੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਦਿਲ ਅਤੇ ਦਿਮਾਗ ਜੁੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਥੇ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਇਸ ਅਰਦਾਸ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਓਕ ਕ੍ਰੀਕ ਦੇ ਸੇਵਾ-ਮੁਕਤ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਬ੍ਰਾਈਨ ਮਰਫੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ, (ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 3 'ਤੇ)

## ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਭਾਰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲਾਂ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਬਿਊਰੋ)- ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧੀ ਪਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਸੁਖਪਾਲ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਸਿਰ ਚੜ੍ਹੇ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਵਟਾਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਨੂੰ ਬੁਰ ਪੈਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ 'ਚ ਵਸੇ ਅੰਧੀ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਕਿਸਾਨ-ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਭਾਰ ਦੀ ਪੰਡ ਹੌਲੀ ਕਰਨ ਲਈ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮਦਦ ਭੇਜੀ ਹੈ। 'ਆਪ' ਦੇ ਵਫ਼ਦ ਵੱਲੋਂ ਰਾਜਪਾਲ ਵੀ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਬਦਨੌਰ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਕਿਸਾਨ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਬਾਰੇ

ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੈਸ਼ਨ ਸੱਦਣ ਸਬੰਧੀ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਵਫ਼ਦ ਨੇ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਕੱਢਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੈਸ਼ਨ ਸੱਦਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਿਰਫ਼ ਕਿਸਾਨਾਂ-ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਸਿਰ ਚੜ੍ਹੇ ਕਰਜ਼ੇ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਲਈ ਰਸਤਾ ਲੱਭਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸਾਨਾਂ-ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਸੁਝਾਅ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ

ਖਹਿਰਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 'ਆਪ' ਦੀ ਅਪੀਲ 'ਤੇ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ-ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਪੰਡ ਹਲਕੀ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਵਿੱਤੀ ਮਦਦ ਭੇਜਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਰਹਿ ਰਹੇ ਭੋਗਪੁਰ ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡ ਚਰਤ ਦੇ ਰਫ਼ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਕਿਸਾਨ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਦੋ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਭੇਜੇ ਹਨ। ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਲਾਡੀ ਅਤੇ ਜੀਤ ਕੁਲਾਰ (ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 3 'ਤੇ)

**SANDHU IMMIGRATION CONSULTANT**  
 ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਆ ਰਹੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਲਈ, ਪਾਸਪੋਰਟ, ਵੀਜ਼ਾ, ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਆਦਿ ਲਈ ਮਿਲੇ  
 Passports, Visas, Green Cards, Sponsorship, Immigration Forms, Citizenship, Spouse/Family Petitions, Study Visas  
 All Kinds of Immigration Forms/Petitions/Visa  
**ਵੀਜ਼ਾ** WE OPEN 7-DAYS A WEEK  
 Note: I am not an Immigration Attorney. msandhu2014@gmail.com (CST# 2122162-50)  
**"We sell International and Domestic Airline Tickets on Low Airfares"**  
**(209-373-3562)** 3222 PENELOPE DR. STOCKTON, CA- 95212 (NEAR HWY 99 ON MORADA LANE)

**BAGGA JEWELERS**  
 916-912-8842, 916-329-8772  
 jewelers.Bagga@gmail.com  
 ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਵਿਚ 22 ਅਤੇ 24 ਕੈਰੇਟ ਦੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦਾ ਸਟੋਰ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਸੋਨੇ, ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਆਰਡਰ 'ਤੇ ਵੀ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸੋਨਾ ਵੇਚਣ, ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਬਦਲੇ ਨਵਾਂ ਸੋਨੇ ਤੇ ਕੈਸ਼ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇੱਥੇ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਅਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਬਰਤਨ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਸਟੋਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।  
 6930 65TH STREET # 115 SACRAMENTO CA 95823 Sandeep Jony Bagga

**Shangara Ram**  
 Realtor CalBRE# 01969522  
 Cell: 916-479-5587  
 Fax: 916-917-5773  
 Office: 916-681-5112  
 shangararam2@gmail.com  
 \* ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤਿੰਨੇ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।  
 \*\* ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸੰਪਤੀ ਦੀ ਖਰੀਦ-ਵੇਚ, ਅਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ;  
**7412 Elsie Ave., Sacramento, CA 95828**

**Jasvinder Sandhu**  
 Realtor CalBRE #01959230  
**ELITE REALTY SERVICES**  
 7412 Elsie Avenue Sacramento, CA 95828  
 Cell : 916-770-9334  
 Jasvinder.sandhu@yahoo.com Jasvinder Sandhu  
 ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਰੋਜ਼ਵਿਲ, ਰਾਕਲਿੰਨ, ਨਟੋਮਸ ਆਦਿ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਅਤੇ ਵਪਾਰਕ ਸੰਪਤੀਆਂ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਲੋਨ ਰੀ-ਫਾਇਨਾਂਸ ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

**SAROAY INVESTMENT REALTY**  
**Ram Saroay**  
 Broker/Realtor  
 Business License 031035  
 ramsaroay@hotmail.com  
 39039 Paseo Padre Parkway Suite # 205 Fremont, CA 94538  
 Office: (510) 742-8120, Cell: (510) 368-3983

**ELITE REALTY SERVICES**  
 7412 Elsie Ave Sacramento, CA 95828  
**Shaan Nijjar** (916) 751-8852  
 Realtor CalBRE 01980198  
 Shaan.Realtor@gmail.com www.SellSacValley.com  
 Office : (916) 681-5112 Fax : (916) 721-2373  
 ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸੰਪਤੀ ਵਪਾਰਕ ਸੰਪਤੀਆਂ ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ  
**Buy/ Sell Real Estate Residential or Commercial**

**Amrik Chand (CPA)**  
 Phone : 510-490-8200  
 Fax : 510-490-8202  
 Email : achand@pacbell.net  
 Income Tax Preparation (Individual, Corporation & LLC)  
 Payroll Services & Bookkeeping Services  
 \* We are in this business since 1989.  
 Your satisfaction is our goal.  
 \* Please call us for Professional & reliable services at reasonable rates.  
**959 Corporate Way, Fremont, CA. 94539**



# Raja

**SWEETS & CATERING**

**AUTHORIZED CATERER FOR MAJOR 5-STAR HOTELS**

**CATERING SERVICE**

Wedding Ceremonies | Receptions  
 Birthday Parties | Corporate Events  
 Religious Gatherings  
 Picnics/Bar-B-Que



**ITEMS SERVING**

All Kinds of Sweets | Snacks  
 Chaat Stall | North Indian Cuisine  
 Fluda Kulfi Stall | On Site Tandoor

**ADDITIONAL SERVICE**

Warmers | Chaffing Dishes  
 China & Silverware  
 Linen Rental | Waiters  
 Bartenders



CONTACT US:  
**RAJA SWEETS & CATERING**  
 WORK (510) 489-9100  
 CELL (510) 715-1619

Email: [mrbains@rajasweets.com](mailto:mrbains@rajasweets.com)  
[www.rajasweets.com](http://www.rajasweets.com)

 Find us on facebook. [rajasweetsandcatering](https://www.facebook.com/rajasweetsandcatering)
 Follow us on Twitter [rajasweets](https://twitter.com/rajasweets)



# INDIA MARKET

**SWEETS & SPICES**

CHAAT PAPDI, SAMOSA, CHAAT, PANI PURI  
 DAHI VADA, BHEL PURI CHAAT

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਗਰੋਸਰੀ  
 ਲਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ

**CHAAT PLATE**

ONLY FOR **\$2.99**

**WE HAVE LARGEST COLLECTION FOR INDIAN FIJIAN & PAKISTANI GROCERY**

**MUSIC, FABRIC ARTIFICIAL JEWELRY, SWEETS, FRESH VEGETABLES & MORE..**

**Super Eyebrow Threading Now Open**

**Eyebrow Threading & Henna Tattoo**

7 times, Get 8th one free!



**Inside India Market**

**SACRAMENTO**  
 5203 EKLHORN BLVD  
 SACRAMENTO CA 95842  
 916- 338-5511

**WALK INS WELCOME**

**ROSEVILLE**  
 1265 PLEASANT GROVE BLVD.  
 # 100 ROSEVILLE, CA 95747  
 916- 786-7666

**Cell : 916-338-5511**

Email: [IndiaMarketRoseville@gmail.com](mailto:IndiaMarketRoseville@gmail.com)

## ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ ਨੰਬਰ ਵਨ ਸਟੋਰ

# Kash FABRICS

**ਸਾਡੀ ਸਪੈਸ਼ਲਟੀ**

- \* ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਲਹਿੰਗੇ ਤੇ ਸੂਟ ਅਤੇ ਨਾਲ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਮੈਚਿੰਗ ਜਿਊਲਰੀ
- \* ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕੱਪੜਾ, ਵਧੀਆ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸਾੜੀਆਂ ਤੇ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਸੂਟ, ਦਰਜਨਾਂ ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ ਪੱਗੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਖਰੀਦੋ।
- \* ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸੰਗੀਤ, ਡਰਾਮਿਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸੀਡੀਆਂ-ਵੀਡੀਓ ਤੇ ਡੀ. ਵੀ. ਡੀ. ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਹੈ।
- \* ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਸਾਮਾਨ ਅਸੀਂ ਯੂ. ਪੀ. ਐਸ. ਰਾਹੀਂ ਤੁਰੰਤ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।



**Appointments & Walk-Ins Welcome**  
 Tuesday - Sunday: 11 AM - 8 PM



**Threading Salon**  
 Specializing in:  
 Eyebrow Threading .... \$5  
 Full Face Threading, Facial,  
 Unique Mehndi Designs,  
 Natural Henna for Hair



## KASH FABRICS

**ONE STOP SHOPPING CENTRE**  
 29576 Mission Blvd, Hayward, CA 94544  
 Tel: (510) 538-1138, Fax: (510) 538-4737  
[www.Kashfabrics.com](http://www.Kashfabrics.com)

ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਧੁੱਗਾ ਅਤੇ ਗੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਧੁੱਗਾ

# INDIA BAZAAR



**Jai Ram Gaught**



**Harjit Gaught (Happy)**

## INDIAN, PAKISTANI & FIJIAN GROCERIES

**WE ARE OPEN 7 DAYS A WEEK**  
 9:00am to 8:30pm

**RENT DVDS & BUY CLOTHES ENJOY YOUR DAY WITH HOPES**

WE ACCEPT FOOD STAMPS

**CALL TO HAPPY**  
 Cell: (209)-487-2127  
 Ph: (209) 478-0285  
 Fax: (209) 477-3206

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਏਅਰਲਾਈਨ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ।

**EVERY SATURDAY & SUNDAY SPECIAL DISCOUNT ON GROCERIES**  
 1304-E HAMMER LANE, SUITE 12, STOCKTON CA, 95210  
 EMAIL: [indiabazaar08@yahoo.com](mailto:indiabazaar08@yahoo.com)



# ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਖੇ ਤੀਆਂ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਬੜੀ ਸਾਨੋ-ਸੌਕਤ ਨਾਲ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੋ ਨਿਬੜੀਆਂ

## “ਤੀਆਂ ਨਾਲ ਕਾਰਨੀ ਪਾਰਕ 'ਚ ਚਮਕਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਰੰਗ”

ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੁਲਵੰਤ ਉੱਭੀ ਧਾਲੀਆਂ / ਨੀਟਾ ਮਾਛੀਕੇ)- ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਵਸਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਵਸੋਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਮੁਹਤਾਜ ਨਹੀਂ। ਇੱਥੇ ਪਿਛਲੇ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾ ਰਾਜਪਾਲ ਕੌਰ ਬਰਾੜ, ਗੁੱਡੀ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਮਾਨ ਨੇ ਸਮੂਹ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸੰਘਣੀ ਵਸੋਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਖੁਲੇ 'ਕਾਰਨੀ ਪਾਰਕ' ਦੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੀ ਸੰਘਣੀ ਛਾਂ ਹੇਠ ਤੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜੋ ਅੱਜ ਵੀ ਬਰਕਰਾਰ ਹੈ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਅੱਜ ਪਿੰਪਲਾ ਜਾਂ ਬਰੋਟਿਆਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਵਾਂਗ ਛਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਰ ਹੋਰ ਸੰਘਣੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੀ ਛਾਂ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਪ੍ਰਤੀ ਪਿਆਰ ਸਦਕਾ ਅੱਜ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਤੀਆਂ ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮਰਦਾ ਨੂੰ ਆਉਣ ਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਮਨਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਅੱਜ ਬੇਸ਼ੱਕ ਸਾਡੇ ਤਿਉਹਾਰ ਮਨੁੱਖੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸੂਖਮ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਬਾਹਰੀ ਮਹੌਲ ਤੋਂ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਸਿਰਫ ਨੁਮਾਇਸ਼ਨਮਾ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੇ ਫਖਰ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਦੀਆਂ ਤੀਆਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੁਲੀਆਂ ਗਰਾਉਂਡ ਵਿੱਚ ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਤਰੀਕੇ ਲੱਗੀਆਂ। ਜਿੱਥੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸ਼ਹਿਰ



ਤੋਂ ਬੀਬੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਰਲ ਆਪਣੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗਰੁੱਪਾਂ ਵਿੱਚ ਗੀਤ ਗਾ ਗਿੱਧੇ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਭਰਪੂਰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੀਆਂ। ਇਸ ਸਾਲ

ਤੀਆਂ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਮਰੀਕਨ ਮੂਲ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੇ ਵੀ ਸਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੀਆਂ ਦੌਰਾਨ ਸਮਾਪਤੀ 'ਤੇ ਪਾਈ ਗਈ ਬੱਲੋਂ ਵੀ ਇਤਿਹਾਸਕਤਾ ਦਾ ਰੂਪ

ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੀਆਂ ਦੇਖਣ ਅਤੇ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਆਈਆਂ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਦੀਆਂ ਰੰਗ-ਬਰੰਗੀਆਂ ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ, ਲਹਿੰਗੇ ਅਤੇ ਘੱਘਰੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੇ ਮਹੌਲ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਰੰਗੀਨ ਬਣਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਤੀਆਂ ਦੌਰਾਨ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਮਾਪਤੀ 'ਤੇ ਖੁੱਲੇ ਗਿੱਧੇ ਅਤੇ ਬੋਲੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡੀ.ਜੇ. ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਜੀਤੀ ਗੱਲ ਮੋਗਾ ਵੀਡੀਉ ਵੱਲੋਂ ਫਰੀ ਫੋਟੋਆ ਖੱਚਣ ਲਈ ਬੁਝ ਵੀ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਪਲਾਂ ਨੂੰ [www.Mogavideo.com](http://www.Mogavideo.com) ਤੋਂ ਮੁੱਫਤ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇੱਥੇ 'ਇੰਡੀਅਨ ਅਵਨ' ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵੱਲੋਂ ਵੱਧ ਸੰਵੇਨੇ ਖਾਣਿਆ ਦੇ ਸਟਾਲ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮਹੌਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੇਲੇ ਦੀ ਯਾਦ ਕਰਵਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਜੋਕੇ ਸਮੇਂ ਅੰਦਰ ਲੋੜ ਹੈ ਅਜਿਹੇ ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮਨਾਉਣ ਦੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਿਛੋਕੜ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਉਣੇ ਹੋਏ ਜੀਵਤ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਸਮੁੱਚੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਰਾਜਪਾਲ ਕੌਰ ਬਰਾੜ, ਗੁੱਡੀ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਕੌਰ ਮਾਨ, ਸੁਖਜੀਵਨ ਕੌਰ ਜੌਹਲ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

## ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਹੜਤਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਪ੍ਰਵਾਨ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ- ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪ੍ਰੋ: ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਡੂੰਗਰ ਵੱਲੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਉਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਅਖੰਡ ਪਾਠੀ ਸਿੰਘਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪ੍ਰੋ: ਬਡੂੰਗਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਖੰਡ ਪਾਠੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰਤ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖੀਆਂ ਮੰਗਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਦਫਤਰੀ ਆਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

## ਕਰੋੜਾਂ ਦਲਿਤਾਂ ਨਾਲ ਅਪਣਾਵਾਂਗੀ ਬੁੱਧ ਧਰਮ- ਮਾਇਆਵਤੀ

ਲਖਨਊ- ਰਿਪਬਲਿਕਨ ਪਾਰਟੀ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਨੇਤਾ ਰਾਮਦਾਸ ਅਠਾਵਲੇ ਦੇ ਬਿਆਨ 'ਤੇ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧ ਦਰਜ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਬਸਪਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਾਇਆਵਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭਾਜਪਾ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਦਲਿਤਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਦੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿਚ ਅੜਿੱਕਾ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਾਇਆਵਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਕਤ ਆਉਣ ਤੇ ਉਹ ਕਰੋੜਾਂ ਦਲਿਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਅਪਣਾਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਹ ਘਟਨਾ ਇਤਿਹਾਸ ਬਣ ਕੇ ਸਮਾਜਿਕ ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਅਸਲੀ ਯੁੱਗ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਦਾ ਰੂਪ ਲੈ ਸਕੇਗਾ। ਅਠਾਵਲੇ



ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਇਆਵਤੀ ਜੇਕਰ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਅਪਣਾਇਆ। ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ ਮਾਇਆਵਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੰਬੇਡਕਰ ਅਤੇ ਕਾਂਸ਼ੀਰਾਮ ਨੇ ਕਾਫੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤਹਿ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਦੇਹਾਂਤ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣ ਅਤੇ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਣ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਈ ਅਤੇ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਰਗਲਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਠਾਵਲੇ ਦਾ ਬਿਆਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਅਗਿਆਨਤਾ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ।



# AAA

## AUTO AND BODY WORKS

**ਸਾਡੇ ਇੱਥੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ ਰਿਪੇਅਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਟੋ-ਟਰੱਕ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।**

**We Do Complete Engine Trans- mission, Body and Paint Work We Sell Used Cars at a Good Price**



**Free Estimates  
Free Towing**

**510-733-2222**

1421 Industrial  
PKWY West #F Hay-  
ward, CA 94544

**Prop: Jasbir Singh Takhar  
510-755-2132**



**Harmandeep  
Singh**

# A & S

## Auto Repair & Services

### Specializing in Brakes & Axles

**10% of any  
repair of \$  
\$75.00  
or More**

**Free Tire Rotation and Brake  
Inspection with purchase of  
Oil Service for most cars**

**Diagnose check Engine light pre-buyers  
inspection tune-ups and more**

**Dealer Recommended Service Shocks/Struts A/C Services**



**9:00 AM to  
6:00 PM  
Mon-Sat**



**Amarjit  
Sandhu**

**Ph: 916-238-4431**

**649 W. Elkhorn Blvd. Suite B2  
Rio Linda, CA 95673**

# ਇੰਡੋ-ਅਮੈਰਿਕਨ ਕਲਚਰਲ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਮੇਲਾ 8 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ

# ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਹੋਣਗੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ



ਝੰਡਾ ਲਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਰਸਮ ਦੀਆਂ ਦੋ ਯਾਦਗਾਰੀ ਤਸਵੀਰਾਂ



ਫਾਇਲ ਚਿੱਤਰ

ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ- ਇੰਡੋ-ਅਮੈਰਿਕਨ ਕਲਚਰਲ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤੀ ਉਪ ਮਹਾਂਦੀਪ ਦੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਮਰਾਜ ਤੋਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਲੜੇ ਹੋਏ ਆਜ਼ਾਦੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿਚ ਹੱਸ-ਹੱਸ ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਰੱਸੇ ਗਲ ਵਿਚ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮਿਆਂ, ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੁੰਡੀ ਨਰਕ ਭੋਗਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਜਾਨਾਂ ਵਾਰਨ

ਵਾਲੇ ਯੋਧਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਹਿਰ ਮੇਲਾ ਈਸਟ ਸਟਾਕਟਨ ਬੁਲੇਵਾਰਡ ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਵਿਖੇ ਐਸ. ਈ. ਐਸ. ਹਾਲ ਵਿਖੇ 8 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੇਲੇ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗਦਰੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਘੁਲਾਟੀਏ ਮੌਲਵੀ ਮੁਹੰਮਦ ਬਰਕਤ ਉਲਾ ਦੀ ਮਜ਼ਾਰ 'ਤੇ ਫੁੱਲ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦੀ

ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਝੰਡੇ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਹਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਲਾਕਾਰ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਗੀਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕਰਨਗੇ। ਉਪਰੋਕਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦਰਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬਿਲਗਾ ਇੰਡੋ ਅਮੈਰਿਕਨ ਕਲਚਰਲ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ- ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਜੱਜ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਗਲੇ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਹੋਣਗੇ। ਕਾਨੂੰਨ ਮੰਤਰਾਲੇ ਵੱਲੋਂ 63 ਸਾਲਾ ਮਿਸ਼ਰਾ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਸਬੰਧੀ ਅੱਜ ਸ਼ਾਮ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਸਟਿਸ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਜਸਟਿਸ ਜੇ. ਐਸ. ਖੇਹਰ ਦਾ ਸਥਾਨ ਲੈਣਗੇ, ਜੋ 27 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸੇਵਾ-ਮੁਕਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ 28 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ 45ਵੇਂ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਵਜੋਂ ਅਹੁਦੇ ਦੀ ਸਹੂਂ ਚੁੱਕਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਰਜਕਾਲ 2 ਅਕਤੂਬਰ 2018 ਤੱਕ ਰਹੇਗਾ। ਓਡੀਸ਼ਾ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜਸਟਿਸ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਦਾ ਜਨਮ 3 ਅਕਤੂਬਰ 1953 ਨੂੰ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਸਟਿਸ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਦੇ ਚਾਚਾ ਜਸਟਿਸ ਰੰਗਨਾਥ ਮਿਸ਼ਰਾ ਵੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਜਸਟਿਸ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਨੇ 1977 'ਚ ਓਡੀਸ਼ਾ ਹਾਈਕੋਰਟ ਤੋਂ ਬਤੌਰ ਵਕੀਲ ਆਪਣੇ ਕੈਰੀਅਰ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ 1996 'ਚ ਓਡੀਸ਼ਾ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਜ ਬਣੇ। 2009 'ਚ ਜਸਟਿਸ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਨੇ ਪਟਨਾ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਦਾ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਿਆ। ਜਸਟਿਸ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਦੇ ਨਾਂਅ ਕਈ ਇਤਿਹਾਸਕ ਫ਼ੈਸਲੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਯਾਕੂਬ ਮੇਮਨ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਰਾਤ ਭਰ ਚੱਲੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦੇ ਬਾਅਦ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ, ਨਿਰਭਿਆ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਉਣ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਵੱਡੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਸਿਨੇਮਾ ਘਰਾਂ 'ਚ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਸੀ।

# ਫਰਿਜ਼ਨੋਂ ਵਿਖੇ ਸ਼ਹੀਦ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਮਦਨ ਲਾਲ ਢੀਂਗਰਾ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ 13 ਅਗਸਤ ਨੂੰ



ਫਰਿਜ਼ਨੋਂ (ਕੁਲਵੀਰ ਹੋਅਰ)- ਇੰਡੋ ਅਮੈਰਿਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫੋਰਮ ਫਰਿਜ਼ਨੋਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਮਦਨ ਲਾਲ ਢੀਂਗਰਾ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਭਾਸ਼ਣ ਮੁਕਾਬਲੇ 13 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਇੰਡੀਆ ਓਵਨ ਚੈਸਟਰੈਂਟ ਫਰਿਜ਼ਨੋਂ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਸਮਾਗਮ 6 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਦਿਨ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਸਮਾਗਮ ਫਰਿਜ਼ਨੋਂ ਵਿਖੇ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਮਿਤੀ ਬਦਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਇੰਡੋ ਅਮੈਰਿਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫੋਰਮ ਦੀ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਹਫਤੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹੀ ਸਮਾਗਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਦੁਪਿਹਰ 2 ਵਜੇ ਤੋਂ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਚਾਹ ਅਤੇ ਸਨੈਕਸ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਉਚ ਕੋਟੀ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖਣਗੇ ਗੀਤ ਸੰਗੀਤ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ।



## Capital Services, ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ

ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਹੁਣ IRP ਪਲੇਟਾਂ ਲੈਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਅਸਾਨ !  
ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਵੋ ਤੁਰੰਤ IRP Plates

### IRP Plates for 48 States- Same day Plates

**TRUCKING SERVICES:**

- IRP PLATES
- IFTA- FUEL TAX RETURNS
- MC, US DOT #
- CA #, MCP, EPN ENROLLMENTS
- TITLE TRANSFER

**PERSONAL CAR SERVICES:**  
(Approved by CA DMV)

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ  
ਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤੁਰੰਤ ਪਲੇਟਾਂ ਤੇ ਸਟਿੱਕਰ,  
ਡੁਪਲੀਕੇਟ ਟਾਈਟਲ ਤੇ ਹੋਰ

**Vin Verification (Approved by CA DMV)**  
ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਲਈ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**INSURANCE SERVICES:**  
ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਲੈਣ ਲਈ

**COVERED CALIFORNIA (ਉਭਾਮਾ ਕੇਅਰ)**  
\*Auto \*Home \*Business \*Truck \*Life  
\*Medical \*Special Events & others

**OTHER SERVICES:**

Live Scan / Fingerprints, Notary Public/ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ, Mail Box  
Business Cards, International Driver Lic.,  
Translation Docs, Banners, Print, Copy, Fax etc.

For Legal Services,  
Once a week Attorney  
at your service.

ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ Call (916) 427-4321  
6624 Florin Road Sacramento CA 95828  
Email : sacramento99@yahoo.com  
Website : www.capitalservices.us

33 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਜੜ੍ਹੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁਸ਼ਤੀ ਖਾਨਦਾਨੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ

ਹਰ ਉਮਰ 'ਚ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਬਾਅਦ 'ਚ ਹੋਈ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹਰ ਮੌਸਮ 'ਚ

# ਅਮਰ ਕੋਰਸ

ਹਰ ਉਮਰ 'ਚ ਸੈਕਸ ਕਰੋ, ਜਵਾਨੀ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ

**ਬੇਅੌਲਾਦ ਤੇ ਬਾਂਬਪਨ ਨਾ-ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ**  
Nill ਸ਼ੁਕਰਾਣੂ ਵਾਲੇ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣ

ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟ : ਦਵਾਈ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

ਸੈਕਸ 'ਚ ਪੂਰਾ ਜੋਸ਼ ਲਵੋ, ਮਨਚਾਹਾ ਸਮਾਂ ਲਗਾਓ, ਸ਼ੁਗਰ ਜਾਂ ਵਧ ਰਹੀ ਉਮਰ ਕਾਰਨ ਹੋਈ ਕਮਜ਼ੋਰੀ, ਵੀਰਜ ਪਤਲਾ, ਘੱਟ ਬਣਨਾ, ਧਾਂਤ, ਨਾਮਰਦੀ, ਸਮਾਂ ਘੱਟ ਲੱਗਣਾ, ਸੁਪਨਦੋਸ਼, ਵੀਰਜ ਪਤਲਾ, ਬਚਪਨ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਈ ਕਮਜ਼ੋਰੀ, ਸ਼ੁਕਰਾਣੂ ਘੱਟ ਬਣਨਾ ਜਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾ ਹੋਣਾ, ਪੂਰਾ ਅਮਰ ਕੋਰਸ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਬਾਰਾ ਦਵਾਈ ਖਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।

**ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਮਰ ਤਿੱਲਾ** ਮਾਲਸ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਲੰਬਾਈ, ਮੋਟਾਈ, ਸਖਤਾਈ, ਫਿੱਲਪਟ, ਟੇਫਾਪਨ ਨਸਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਜੜ੍ਹੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁਸ਼ਤੀ ਖਾਨਦਾਨੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਦੇ ਗਾਰੰਟੀਸ਼ੁਦਾ ਇਲਾਜ ਲਈ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਦਵਾਈ ਦਾ ਅਮਰ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੁਰੰਤ ਪੁੱਛਣ ਲਈ

ਐਰਤਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ (ਸਫੇਦ ਪਾਣੀ ਲਕੌਰੀਆ) ਫਾਤੀ ਸੁੰਗੜਨਾ, ਛੋਟੀ ਹੋਣਾ, ਚਿੱਲਪਨ, ਡਾਈਆਂ ਠੰਡਾਪਨ, (ਚੌੜੀ ਯੋਨੀ), ਖੁੱਲਪਨ, ਗਿੱਲਪਨ, ਹਿੱਪ ਭਾਰੀ, (ਮੋਟਾਪਾ), ਕਮਰ ਦਰਦ, ਸੰਭੋਗ ਨੂੰ ਮਨ ਨਾ ਕਰਨਾ।

ਭਾਰ ਪੈਣਾ ਬਿਨਾਂ ਆਪ੍ਰੇਸ਼ਨ ਆਰਾਮ ਸਾਡੀ ਦਵਾਈ ਨਾਲ ਕੋਈ Side Effect ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ

+91-98140-29888  
+91-98141-29888  
+91-98763-39888

ਸਾਡਾ ਪੂਰਾ ਪਤਾ : ਤਿੰਨ ਪੁਸ਼ਤੀ ਖਾਨਦਾਨੀ ਵੈਦ

## ਅਮਰ ਦਵਾਖਾਨਾ (ਰਜ਼ਿ.)

ਇਨੋਸੈਂਟ ਸਕੂਲ ਰੋਡ, ਗਰੀਨ ਮਾਡਲ ਟਾਊਨ, ਜਲੰਧਰ (ਪੰਜਾਬ) ਭਾਰਤ।  
ਫੋਨ : 91-181-2275777 ਫੈਕਸ : 91-181-2461888 ਸਮਾਂ 9 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਐਤਵਾਰ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ  
website : www.amardawakhana.com email : amardawakhana@rediffmail.com



# TANDOOR

Indian Restaurant

27167 Mission Blvd. Hayward, CA 95544



ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਬਰਥ-ਡੇ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੈਟਰਿੰਗ ਲਈ ਸਦਾ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

**WE ARE SPECIALIST IN CATERING & SPECIAL ITEMS ARE AVAILABLE HERE :**

FISH PAKORE, CHILLI CHICKEN, GOAT KARI, SHAHI PANEER, BUTTER CHICKEN, SWEETS, SNACKS AND MORE SPECIAL ITEMS.



ਕੈਟਰਿੰਗ ਦੇ ਮਾਹਿਰ, ਹਫਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ ਉਪਲਬਧ

**BUFFET LUNCH 11:00 AM To 3:00 PM**

Contact Us:

We are open seven days

Ph. 510-885-1212

11 AM to 10 PM

Fax. 510-885-1532

## L.A. MERCHANDISE

Whole Sale +Retail

ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ Mattersss ਸਸਤੇ ਰੇਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗ੍ਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਬਾਬਾ ਰਾਮਦੇਵ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

- \* ਭਾਰਤੀ ਗ੍ਰੋਸਰੀ, ਕੱਪੜੇ, ਪੱਗਾਂ, ਰੁਮਾਲੇ, ਬਰਤਨ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ,
- \* 220 ਅਤੇ 110 ਵੋਲਟ ਦਾ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਸਮਾਨ
- \* ਜੈਂਟਸ ਕਮੀਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ ਸੇਲ 'ਤੇ ਹਨ।
- \* ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।
- \* ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਾਲ ਸੇਲ 'ਤੇ ਹੈ।

- \* ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ Mattersss ਸਸਤੇ ਰੇਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।
- \* ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋੜਾਂ, ਮਾਸਪੇਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦਰਦਾਂ ਦੀ ਦਵਾਈ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।
- \* ਤੁਹਾਡੇ ਝੜਦੇ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਰਬਲ ਹੇਅਰ ਤੇਲ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।
- \* ਸ਼ੂਗਰ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਕਰੇਲੇ ਦਾ ਜੂਸ ਇੱਥੋਂ ਖਰੀਦੋ।

500 N. Palora Ave. Yuba City, CA 95991

530-671-0439, Fax 530-822-0439 Cell- 530-844-3250



**LOOSE FABRICS, GROCERIES, BLANKETS, VEGETABLES**

Toilet Water Pressure (Elite 2 Bio Bider)  
A budget Friendly solution for your desire to feel exceptionally clean and reduce toilet paper waste  
Only \$ 39.99+Tax



Baksho Kaur Bisla Hardev Singh Bisla

# CORNING ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਟਰੱਕਰ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ

## AAA Truck Wash, Tire, and Lube



- \* We Carry New and Used Tires All Major Brands
- \* Smart Way Tires Available
- \* Used Tires Start From & 135
- \* Old Change \$ 189 + Tax
- \* We also do truck and car washing and waxing
- \* Friendly and Professional Staff
- \* We offer truck and car detailing



### ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਲਈ ਸੇਲ

ਆਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਬਰਿਜਸਟੋਨ ਸਟੇਅਰਿੰਗ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਸੇਲ ਲਗਾਈ ਹੈ  
ਬਰਿਜਸਟੋਨ 283 (ਦੋ ਟਾਇਰ) \$1149  
ਚਾਈਨੀਜ਼ 749 (ਦੋ ਟਾਇਰ) \$749



Call:

530-824-5134

### ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਸੇਲ

ਇਕ ਵਾਰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ

- Used Tires American Brand \$99+ Labor
- Recap Truck Tire \$ 249+ Labor
- Recap Trailer Tires and Kind \$ 199+ Labor

Call:

**NEW & USED TIRES**  
**WASH, LUBE, BRAKES**

650-642-0697

LUCAS OIL LUCAS INJECTOR CLEANER \$28.99

3525 Highway 99, West Corning, CA 96021

Across the Street from TA Truck Stop





# ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਸਿੱਖਿਆ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ- ਦੂਲੋਂ



**ਜਲੰਧਰ-** ਮਾਨਵ ਕਲਿਆਣ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲਾ ਸਿੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਸੈਮੀਨਾਰ ਰੈਡ ਕਰਾਸ ਭਵਨ ਜਲੰਧਰ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸੈਮੀਨਾਰ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੂਲੋਂ, ਮੈਂਬਰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਤੇ ਸਿਰਫ ਸਿੱਖਿਆ ਵੱਲ ਹੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਮਾਨਵ ਕਲਿਆਣ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੁਆਰਾ ਗਰੀਬ ਵਰਗ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਰ ਲਈ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਐਸ. ਸੀ. ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਡਾ. ਰਾਜ ਕੁਮਾਰ ਵੇਰਕਾ ਨੇ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ 'ਪਰਮਵੀਰ' ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੱਜਕਲ੍ਹ ਇਸ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਗਰੀਬ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਬੇਹੱਦ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿੱਖਿਆ ਬਿਨਾਂ ਆਦਮੀ

ਜਾਨਵਰ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਗਰੀਬ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਨੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮਾਨਵ ਕਲਿਆਣ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਦੇਵ ਬਤਰਾ, ਵਿਧਾਇਕ ਸੁਸ਼ੀਲ ਰਿੰਕੂ, ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਮੱਟੂ, ਨਿਰਮਲ ਮੌਜੀ, ਵਿਸ਼ਾਲ ਵਧਵਾ, ਗਣੇਸ਼ ਲਾਲ (ਸੀਨੀਅਰ ਮੈਨੇਜਰ ਐਲ. ਆਈ. ਸੀ., ਜਲੰਧਰ), ਮੈਨੇਜਰ ਵਿਨੋਦ ਕੌਲ, ਗੋਪਾਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੰਭਰਵਾਲ, ਵਰਿੰਦਰ ਖੰਨਾ, ਐਮ. ਆਰ. ਪਵਾਰ (ਜੈਤੋਵਾਲੀ), ਗੁਰਚਰਨ ਲਾਡੀ, ਅਸ਼ੋਕ ਗਰੇਵਾਲ, ਦਵਿੰਦਰ ਗੋਲਾ, ਬੇਲੀ ਰਾਮ ਸਹੋਤਾ, ਸ਼ਿਵ ਦਿਆਲ ਸਹੋਤਾ, ਜੋਗਿੰਦਰ ਪਾਲ ਬਾਪਾ, ਡਾ. ਰਾਮ ਲਾਲ ਜੱਸੀ, ਮੁਕੇਸ਼ ਆਨੰਦ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਨੋਜ ਅਰੋੜਾ ਆਦਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਆਖਿਰ ਵਿੱਚ ਮਾਨਵ ਕਲਿਆਣ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਦੇਵ ਬਤਰਾ ਨੇ ਆਏ ਹੋਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਤਹਿ ਦਿਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

# ਬਵਾਨਾ ਉਪ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਅਣਦੇਖੀ ਕਾਰਨ ਦਲਿਤ ਨੇਤਾ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਸਾਂਸਦ ਉਦਿਤਰਾਜ ਭਾਜਪਾ ਤੋਂ ਨਰਾਜ਼

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-** ਬਵਾਨਾ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੀ ਉਪ-ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਅਣਦੇਖਿਆ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਦਲਿਤ ਨੇਤਾ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਸਾਂਸਦ ਉਦਿਤ ਰਾਜ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਤੋਂ ਨਰਾਜ਼ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਆਗਾਮੀ ਬਵਾਨਾ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਉਪ ਚੋਣ ਲਈ ਪੱਛਮੀ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਸਾਂਸਦ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਵਰਮਾ ਨੂੰ ਇੰਚਾਰਜ ਬਣਾਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਸਥਾਨਕ ਸਾਂਸਦ ਉਦਿਤ ਰਾਜ ਭੜਕੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਵਰਣਨਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਅਹਿਮ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਚੋਣ ਟਿਕਟ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸਥਾਨਕ ਸਾਂਸਦ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ ਗਈ। ਆਪਣੀ ਨਰਾਜ਼ਗੀ ਜਾਹਿਰ ਕਰਦਿਆਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਉਤਰ ਪੱਛਮੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਸਾਂਸਦ ਉਦਿਤ ਰਾਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚਾਰੇ ਸਾਲ 2015 ਦੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਹੋਣ ਜਾਂ ਫਿਰ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਬਵਾਨਾ ਦੀ ਉਪ ਚੋਣ,

ਹਰ ਵਾਰ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਅਹਿਮ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਜ ਸਾਂਸਦ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਇੱਕ ਬੇਹੱਦ ਹੀ ਦੱਬੇ-ਕੁਚਲੇ ਦਲਿਤ ਵਰਗੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਵਰਣਨਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਅਹਿਮ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਵਰਮਾ ਨੂੰ ਬਵਾਨਾ ਉਪ ਚੋਣ ਦਾ ਇੰਚਾਰਜ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਉਦਿਤ ਰਾਜ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਖੇਤਰ ਦੀ ਸੀਟ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਾ ਕੇਵਲ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਹਿਮੀਅਤ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਬਲਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਹੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਚੋਣ ਰਣਨੀਤੀ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਇਹ ਦਲਿਤ ਰਿਜ਼ਰਵ ਸੀਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸਦੀ ਕਮਾਨ ਸੌਂਪਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਪਰ ਭਾਜਪਾ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਇੱਥੇ ਇੱਕ ਦਲਿਤ ਨੇਤਾ ਨੂੰ ਹੀ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ।

# ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਭਰਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕਮੀ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-** ਕੇਂਦਰੀ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਮੰਤਰੀ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਦਨ ਵਿੱਚ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 2013 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ 2015 ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਭਰਤੀਆਂ ਵਿੱਚ 89 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ। ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀ, ਜਨਜਾਤੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੱਛੜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਵਿੱਚ 90 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ। 2013 ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ 1,54,841 ਭਰਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਜੋ 2014 ਵਿੱਚ ਘੱਟ ਹੋ ਕੇ 1,26,261 ਹੋ ਗਈਆਂ ਪਰ 2015 ਵਿੱਚ ਭਰਤੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਹੇਠਾਂ ਆ ਗਈ। ਕਿੰਨੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ? ਸਵਾਲ ਲੱਖ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੋ ਕੇ ਕਰੀਬ 16 ਹਜ਼ਾਰ। ਇੰਨੀ ਕਮੀ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਹੀ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਪੀਡ ਬ੍ਰੇਕ ਲਗਾਈ ਹੋਵੇ। 2015 ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ 15,877 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। 74 ਮੰਤਰਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਵਿਭਾਗਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ

ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀ, ਜਨਜਾਤੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੱਛੜੇ ਵਰਗਾਂ ਦੀਆਂ 2013 ਵਿੱਚ 9 2 , 9 2 8 ਭਰਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। 2014 ਵਿੱਚ 7 2 , 0 7 7 ਭਰਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਪਰ 2015 ਵਿੱਚ ਘੱਟ ਕੇ 8436 ਰਹਿ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਵਿੱਚ 90 ਫੀਸਦੀ ਗਿਰਾਵਟ ਆਈ ਹੈ।

# ਐਸਸੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਪੰਦੀਵਾਲ ਵਿੱਚ ਦਲਿਤਾਂ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸੰਗਰੂਰ ਅਤੇ ਐਸਐਸਪੀ ਤਲਬ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-** ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀਆਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਪੰਦੀਵਾਲ ਦੇ ਜਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਦਲਿਤਾਂ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਸੰਗਰੂਰ ਅਤੇ ਐਸ.ਐਸ.ਪੀ. ਸੰਗਰੂਰ 08 ਅਗਸਤ, 2017 ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਲਈ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਅੱਜ ਇਥੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀਆਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੇਸ਼ ਬਾਘਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਛਪੀ ਖਬਰ ਕਿ ਯੂਰੀ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੇ ਪੰਦੀਵਾਲ ਵਿੱਚ



ਜਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਨੇ ਦਲਿਤਾਂ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦੇਣ ਜਾਂ ਸਮਾਨ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ 5,000₹- ਰੁਪਏ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦਲਿਤਾਂ ਦੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਲਈ ਚਾਰਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਗੰਭੀਰ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ, ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਸੂ-ਮੋਟੋ ਨੋਟਿਸ ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਸੰਗਰੂਰ ਅਤੇ ਐਸ.ਐਸ.ਪੀ. ਸੰਗਰੂਰ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਸਬੰਧੀ ਮੁਕੰਮਲ ਰਿਪੋਰਟ 08 ਅਗਸਤ, 2017 ਤੱਕ ਨਿੱਜੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਦੇਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਹੈ।

# ਵੱਧ ਰਹੀਆਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ- ਘਾਲੀ

**ਮੋਗਾ-** ਕਿਰਤੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੋਗਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘਾਲੀ ਨੇ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦਿਨ-ਬ-ਦਿਨ ਵਾਧਾ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਘਾਲੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਕਾਰਨ ਕੈਪਟਨ ਦਾ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨਾਲ ਵਾਅਦਾ ਕਰਕੇ ਮੁੱਕਰਨਾ ਹੈ। ਕੁਰਸੀ ਦੇ ਮੋਹ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਕੈਪਟਨ ਨੇ ਕਿਸਾਨੀ ਦਾ ਸਮੁੱਚਾ ਕਰਜਾ ਬੈਂਕਾਂ, ਆੜੂਤੀਆਂ, ਸੂਦਖੇਰਾਂ ਦਾ ਮੁਆਫ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਰੋਆਮ ਮੁੱਕਰ ਗਏ। ਸਭ ਨੂੰ ਲੈਪਟਾਪ ਤੇ ਹਰੇਕ ਘਰ ਦੇ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਪੀੜਤ ਨੂੰ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਇਹਨਾਂ ਵਾਅਦਿਆਂ ਤੋਂ ਭੱਜ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਵਾਅਦਾ ਕਰਨਾ ਤੇ ਮੁੱਕਰ ਜਾਣਾ ਇਹਨਾਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਦਸਤੂਰ ਬਣ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਫੁਟਬਾਲ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਇਹ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਪਾਲੇ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਪਾਲੇ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ



ਪਾਲੇ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਲੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ 'ਚਿਤੀਆਂ ਦਾ ਮਰਨਾ ਤੇ ਗਵਾਰਾਂ ਦਾ ਹਾਸਾ'। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਕੈਪਟਨ ਸਰਕਾਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਦੇ ਰੋਣੇ ਰੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਆਪਣੇ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ, ਭੱਤੇ ਤੇ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਸਭ ਵਿਧਾਇਕ ਇੱਕਜੁਟ ਹਨ। ਘਾਲੀ ਨੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਲੀਲਾ ਸਮਾਪਤ ਨਾ ਕਰਨ। ਅਸੀਂ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ, ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਚਾਚਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਸੀਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਵਾਰਸ ਹਾਂ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਲੜਦਿਆਂ ਆਪਾ ਤੇ ਆਪਣਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉੱਠ ਕੇ ਹਾਕਮਾਂ ਦੀਆਂ ਗੰਦੀਆਂ ਤੇ ਲੁੱਬੜ ਚਾਲਾਂ ਸਮਝ ਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਘਿਰਾਓ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਖਰੀਆਂ-ਖਰੀਆਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਜਾਣ।  
-ਡਾ. ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਘੱਲ ਕਲਾਂ (98150-65177)

# ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਭਰਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕਮੀ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-** ਕੇਂਦਰੀ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਮੰਤਰੀ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਦਨ ਵਿੱਚ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 2013 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ 2015 ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਭਰਤੀਆਂ ਵਿੱਚ 89 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ। ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀ, ਜਨਜਾਤੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੱਛੜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਵਿੱਚ 90 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ। 2013 ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ 1,54,841 ਭਰਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਜੋ 2014 ਵਿੱਚ ਘੱਟ ਹੋ ਕੇ 1,26,261 ਹੋ ਗਈਆਂ ਪਰ 2015 ਵਿੱਚ ਭਰਤੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਹੇਠਾਂ ਆ ਗਈ। ਕਿੰਨੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ? ਸਵਾਲ

ਲੱਖ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੋ ਕੇ ਕਰੀਬ 16 ਹਜ਼ਾਰ। ਇੰਨੀ ਕਮੀ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਹੀ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਪੀਡ ਬ੍ਰੇਕ ਲਗਾਈ ਹੋਵੇ। 2015 ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ 15,877 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। 74 ਮੰਤਰਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਵਿਭਾਗਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀ, ਜਨਜਾਤੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੱਛੜੇ ਵਰਗਾਂ ਦੀਆਂ 2013 ਵਿੱਚ 92,928 ਭਰਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। 2014 ਵਿੱਚ 72,077 ਭਰਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਪਰ 2015 ਵਿੱਚ ਘੱਟ ਕੇ 8436 ਰਹਿ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਵਿੱਚ 90 ਫੀਸਦੀ ਗਰਾਵਟ ਆਈ ਹੈ।

**‘ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ’ ‘ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼’**  
ਆਨਲਾਈਨ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ:  
[www.deshdoaba.com](http://www.deshdoaba.com)  
[www.ambedkartimes.com](http://www.ambedkartimes.com)



Manav Kalyan Educational Society Regd. (MAKES) donated books to Ayush Bhatti, Jahnavi Bhagat both student of Nursery Class of Nehru Children School Basti Sheikh. Books presented by Sukhdev Batra, President, alongwith school staff.

# ਜਨਮ ਦਿਨ ਮੁਬਾਰਕ



**ਮੁਸਕਾਨ ਕੌਰ**  
ਪਿਤਾ: ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਮਾਤਾ: ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਵਾਸੀ: ਦਿਆਲਪੁਰਾ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਾਨਸਾ



**ਬੱਚੀ ਇਰਲੀਨ ਨੂੰ**  
ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀਆਂ ਮੁਬਾਰਕਾਂ



















ਜੀਗਿਦਰ ਬਾਹਰਲਾ ਦਾ ਜਨਮ 7 ਫਰਵਰੀ, 1928 ਨੂੰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਜਿਆਣ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਜੋ ਚੱਬੇਵਾਲ ਕੋਲ ਹੈ। 1943-44 ਦੇ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਪਏ ਕਾਲ ਸਮੇਂ ਉਹ ਨਾਟਕ ਮੰਡਲੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਗਿਆ। 47 ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰਠ ਦੇ ਇਕ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਬਾਹਰਲੇ ਨੌਕਰੀ ਕੀਤੀ। ਬੰਬਈ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨੀ ਪਈ। ਇਪਟਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਕੇ ਉਹ ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਇਆ। ਇੱਥੇ ਹੀ ਉਸਦੇ ਗੀਤ ਤੇ ਓਪੇਰੇ 50,000 ਦੇ ਇਕੱਠਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ। ਮਿਰਜ਼ਾ

ਸਾਹਿਬਾਂ ਉਸਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਓਪੇਰਾ ਸੀ।

ਉਹ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ ਵੀ ਗਿਆ। ਬਿਮਾਰੀ ਪਿੱਛੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਲਾਜ ਲਈ ਮਾਸਕੋ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਉਸਦੇ ਗੀਤ, ਓਪੇਰੇ ਸਮੱਚੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਛਪਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇੱਥੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਲੋਂ ਲਿਖੇ ਕੁਝ ਗੀਤ ਅਤੇ ਗਜ਼ਲਾਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਬਹਾਨੇ ਉਸਦੀ ਯਾਦ ਵੀ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।



**ਡਾ. ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ**  
ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਅਤੇ ਚੇਅਰਮੈਨ,  
ਕੁਰਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ  
91 98763 23862

(ਡਾ. ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ)

### ਇਸ਼ਕੇ ਕੋਲੋਂ ਦਾਤ ਮਿਲੀ ਹੈ

ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਪੰਡ ਸਿਰ 'ਤੇ ਚਾਈ  
ਤੁਰ ਪਏ ਚੁੱਪ ਚੁਪੀਤੇ ਹੋ।  
ਕੌਣ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁਣੇ ਕਹਾਣੀ  
ਬੁੱਲ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੀਤੇ ਹੋ।  
ਜੁਰਮਾਂ ਦੇ ਅਕਬਾਲ 'ਚੋਂ ਏਥੇ  
ਲੱਭੀਆਂ ਕਿਸੇ ਸਫਾਈਆਂ ਨਾ,  
ਇਹ ਮੁਨਸਿਫ਼ ਤੇ ਫੱਟ ਬੰਨ੍ਹ ਦੇ  
ਅਕਬਾਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤੇ ਹੋ।  
ਦਿਲ 'ਤੇ ਰੱਖ ਲਈ ਪੱਥਰ ਦੀ ਸਿਲ  
ਸਿਰ ਲੈ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੋਰਾਂ ਦੀ,  
ਦੱਬ ਸੀਨੇ ਧੁਖਦੀ ਅੰਗਿਆਰੀ  
ਦੇ ਘੁੱਟ ਸਬਰ ਦੇ ਪੀਤੇ ਹੋ।  
ਜਿੰਦ ਦੀ ਬੀਨ ਦੇ ਸੁਰ ਗਏ ਕੀਲੇ  
ਖਿੰਡੀਆਂ ਜ਼ਹਿਰਾਂ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ,  
ਨਾਗ ਨਿਵਾਸੀਂ ਵਸਣ ਅਸਾਡਾ  
ਕੀਕਣ ਉਮਰਾ ਬੀਤੇ ਹੋ।  
ਪਲ 'ਚ ਪਹਾੜ ਘੜੀ ਵਿਚ ਰਾਈ  
ਉਹ ਕਦ ਬੋਲ ਪੁਗਾਂਦੇ ਨੇ,  
ਜਨਮਾਂ ਦੀ ਵਿਥ ਵੀ ਨ ਤੋੜੇ  
ਕੋਲ ਅਸੀਂ ਜੋ ਕੀਤੇ ਹੋ।  
ਇਸ਼ਕੇ ਕੋਲੋਂ ਦਾਤ ਮਿਲੀ ਹੈ  
ਜੱਗ ਨਾ ਪੱਲੇ ਯਾਰ ਨਾ ਪੱਲੇ,  
ਪੱਲੇ ਵਿਚ ਨੇ ਗ਼ਮ ਉਮਰਾਂ ਦੇ  
ਜੋ ਸੰਗ ਅਸਾਂ ਨੇ ਲੀਤੇ ਹੋ।

### ਗੀਤ

ਇਹ ਜੱਗ ਬੜਾ ਕਠੋਰ ਵੇ ਸੱਜਣਾ  
ਮਿੱਠਤੀ ਮਿੱਠਤੀ ਦਰਦ ਵੰਡੇਦਾ,  
ਕੜਵੀ ਕੜਵੀ ਲੋਰ ਵੇ ਸੱਜਣਾ।  
ਇਹ ਜੱਗ ਬੜਾ ਕਠੋਰ....।  
ਕਿਸੇ ਨਾ ਦਿਲ ਦਾ ਦਰਦ ਵੰਡਾਇਆ  
ਕਿਸੇ ਨਾ ਪੀੜਾ ਜਾਣੀ।  
ਨੈਣ ਨੁਚੜ ਕੇ ਪੱਥਰ ਹੋ ਗਏ  
ਨੀਝ ਪੰਘਰ ਕੇ ਪਾਣੀ।  
ਜਿਸ ਦਰ ਜਾ ਕੇ ਝੋਲ ਫੈਲਾਈ  
ਪੀੜ ਸਹੇੜੀ ਹੋਰ ਵੇ ਸੱਜਣਾ।  
ਇਹ ਜੱਗ ਬੜਾ ਕਠੋਰ.....।  
ਜੋ ਗ਼ਮ ਸਾਨੂੰ ਜੱਗ ਨੇ ਦਿੱਤੇ  
ਸੀਨੇ ਵਿਚ ਸੰਭਾਲੇ।  
ਨਿੱਤ ਆਸਾ ਦੀਆਂ ਮੜ੍ਹੀਆਂ ਉਤੇ  
ਦੀਪ ਸਬਰ ਦੇ ਬਾਲੇ।  
ਚੁੱਪ ਵੀ ਸਾਡੀ ਬਣ ਗਈ ਮਿਹਣਾ  
ਹਰ ਕੋਈ ਰਿਹਾ ਟਕੋਰ ਵੇ ਸੱਜਣਾ।  
ਇਹ ਜੱਗ ਬੜਾ ਕਠੋਰ.....।  
ਘੁੱਟ ਘੁੱਟ ਬੰਨ੍ਹੀ ਉਮਰ ਦੀ ਗੰਢੀ  
ਇਕੋ ਇਸ਼ਕ ਕਬੂਰੀ।  
ਪਰ ਸਾਡੀ ਜਿੰਦਤੀ ਨੇ ਖਾਧੀ  
ਨਿੱਤ ਬ੍ਰਿਹਾ ਦੀ ਚੂਰੀ।  
ਇਸ ਬ੍ਰਿਹਾ ਮੇਰੇ ਹੱਡੀਂ ਰਚ ਕੇ  
ਹੱਡੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਖੋਰ ਵੇ ਸੱਜਣਾ।  
ਇਹ ਜੱਗ ਬੜਾ ਕਠੋਰ.....।  
ਅਸਾਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੇ ਵਿਹੜੇ  
ਅੱਗ ਹਿਜਰ ਦੀ ਬਾਲੀ।  
ਜਿਸ ਦੇ ਸੋਕ ਬੀ ਤਪ ਗਈ  
ਸਾਰੇ ਜੱਗ ਦੀ ਲੇਫ ਨਿਹਾਲੀ।  
ਦੱਸ ਕਿਸੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਿੰਜ ਫੜੀਏ  
ਕੀ ਏ ਸਾਡਾ ਜੋਰ ਵੇ ਸੱਜਣਾ।  
ਇਹ ਜੱਗ ਬੜਾ ਕਠੋਰ.....।

### ਕਾਲੀ ਰਾਤ

ਮੈਂ ਇਕ ਕਾਲੀ ਰਾਤ, ਵੇ ਸੱਜਣਾ  
ਮੈਂ ਇਕ.....  
ਮੇਰੇ ਆਣ 'ਤੇ ਸੁੰਨੀ ਹੋ ਜਾਏ  
ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ, ਵੇ ਸੱਜਣਾ  
ਮੈਂ ਇਕ ਕਾਲੀ.....  
ਧਰਤੀ ਦੀ ਵਿਹੂ ਚੂਸ ਕੇ ਸਾਰੀ  
ਮੈਂ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀ ਹੋਈ।  
ਦੇਹ ਮੇਰੀ ਦੀ ਨਾੜੀ ਨਾੜੀ  
ਤਾਹੀਓਂ ਨੀਲੀ ਹੋਈ।  
ਦੁਨੀਆਂ ਮੈਥੋਂ ਭੈ ਖਾਂਦੀ  
ਮੈਂ ਬਣ ਗਈ ਇਕ ਅਫ਼ਾਤ,  
ਵੇ ਸੱਜਣਾ ਮੈਂ ਇਕ ਕਾਲੀ.....  
ਨੀਲ ਗਗਨ ਮੇਰਾ ਮੁਖੜਾ ਜਿਸ 'ਤੇ  
ਚਮਕਣ ਲੱਖ ਸਿਤਾਰੇ  
ਇਹ ਚਿੰਨ੍ਹ, ਮਾਨਵਤਾ ਦੇ ਗ਼ਮ ਦੇ  
ਉਘੜੇ ਬਣ ਅੰਗਿਆਰੇ  
ਜਿਸ ਨੇ ਫੂਹ ਲਏ ਲੂਹ ਲਏ ਆਪਣੇ  
ਕੋਮਲ ਕੋਮਲ ਪਾਤ, ਵੇ ਸੱਜਣਾ  
ਮੈਂ ਇਕ ਕਾਲੀ.....  
ਦੁਨੀਆਂ ਆਖੇ ਚੰਨ ਦੀ ਟਿੱਕੀ  
ਮੈਂ ਮਸਤਕ 'ਤੇ ਲਾਈ  
ਇਹ ਹੈ ਦਾਗ਼ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਦਾ  
ਜੋ ਮੈਂ ਸੰਗ ਲਿਆਈ  
ਇਸ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਕਰਨ ਕਲੰਕਤ  
ਜਿਸ ਵੱਲ ਪਾਵਣ ਝਾਤ, ਵੇ ਸੱਜਣਾ  
ਮੈਂ ਇਕ ਕਾਲੀ.....  
ਰੂਪ ਤੇਰੇ ਦੀ ਲਾਟ ਜਾਂ ਤੱਕੀ  
ਤਾਂ ਹੋਈ ਕੁੱਝ ਹੌਲੀ  
ਪਲ ਦੀ ਪਲ ਲਈ ਇਓਂ ਜਾਪੀ  
ਜਿਉਂ ਕਾਲਖ ਹੋ ਗਈ ਧੌਲੀ  
ਤੇਰੀ ਤੱਕਣੀ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ ਏ  
ਮੇਰੇ ਲਈ ਸੁਗਾਤ, ਵੇ ਸੱਜਣਾ  
ਮੈਂ ਇਕ ਕਾਲੀ.....

### ਗਜ਼ਲ

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਗੰਢ ਪੱਕੀ ਏ  
ਜੇ ਖੋਹਲਾਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਖੋਹਲਾਂ?  
ਜਵਾਨੀ ਦੀ ਉਮੰਗ ਇਕੋ  
ਜੇ ਰੋਲਾਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਰੋਲਾਂ?  
ਜਵਾਨੀ ਰਸ ਭਰੀ ਪਿਆਲੀ  
ਜਹਾਂ ਏਸੇ ਦਾ ਰਸ ਮਾਣੇ  
ਜ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਏਸ ਦੇ ਅੰਦਰ  
ਜੇ ਘੋਲਾਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਘੋਲਾਂ?  
ਹੁਸਨ ਨੇ ਹੈ ਵਫ਼ਾ ਕੀਤੀ  
ਇਸ਼ਕ ਮੇਰਾ ਗਵਾਹ ਬੈਠਾ  
ਮੈਂ ਪਲੜੇ ਬੇਵਫ਼ਾਈ ਦੇ  
ਜੇ ਤੋਲਾਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਤੋਲਾਂ?  
ਜੇ ਸੀਨਾ ਚੀਰ ਕੇ ਰੱਖਿਆ  
ਜ਼ਮਾਨਾ ਸੱਤ ਸਵਾਹ ਹੋਇਆ,  
ਕਿਸੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ  
ਜੇ ਫੋਲਾਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਫੋਲਾਂ?  
ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਕਸ ਕੇ  
ਸਮੇਂ ਦੀ ਡੋਰ ਪੱਕੀ ਨੇ  
ਮੇਰਾ ਬੋਲਣ 'ਤੇ ਜੀ ਆਇਆ  
ਜੇ ਬੋਲਾਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਬੋਲਾਂ?  
ਚਮਨ ਦੇ ਮਾਲੀਆਂ ਨੇ ਹੀ  
ਚਮਨ ਵੀਰਾਨ ਕਰ ਦਿਤੇ  
ਵੀਰਾਨੇ 'ਚੋਂ ਬਹਾਰਾਂ ਨੂੰ  
ਜੇ ਟੋਲਾਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਟੋਲਾਂ?

### ਗਜ਼ਲ

ਅਸੀਂ ਬਰਬਾਦ ਵੀ ਹੋਏ,  
ਅਸੀਂ ਨਾਸ਼ਾਦ ਵੀ ਹੋਏ,  
ਨਾ ਵਿੰਗਾ ਵਾਲ ਧਰਤੀ ਦਾ  
ਨਾ ਕੰਬਿਆ ਆਸਮਾਂ ਕੋਈ।  
ਕਿਸੀ ਆਪਣੇ ਨੇ ਵੀ ਨਾ ਸਮਝੀਆਂ  
ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ਆਪਣੀ,  
ਬਿਗਾਨੇ ਦੀ ਤੇ ਦੱਸ ਕੀਕਣ,  
ਹੈ ਫੜ ਸਕਦਾ ਜ਼ਬਾਂ ਕੋਈ।  
ਹਰ ਇਕ ਮਹਿਫ਼ਲ 'ਚ ਹਰ ਕੋਈ  
ਬਜਾਵੇ ਆਪਣੀ ਡੱਫਲੀ,  
ਮੈਂ ਦਿਲ ਦੀ ਦਿਲ 'ਚ ਰੱਖ ਮੁੜਿਆ  
ਸੁਣੇ ਨਾ ਦਾਸਤਾਂ ਕੋਈ।  
ਕਿਸੀ ਪੱਥਰ ਦੇ ਠਾਕਰ ਨੂੰ  
ਅਮਲ ਆਪਣੇ ਜੇ ਦਿਖਲਾਂਦੇ,  
ਤੇ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪੱਥਰ 'ਚੋਂ—  
ਵੀ ਦਰਦਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾ ਕੋਈ।  
ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ—  
ਹੈ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਗੁਨਾਹਾਂ ਦਾ,  
ਗੁਨਾਹ ਰੋਕਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ,  
ਹੋਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਜਵਾਂ ਕੋਈ।  
ਅਕਲ ਵਾਲੇ ਅਕਲ ਪਿੱਛੇ  
ਪਏ ਡਾਂਗਾਂ ਚਲਾਂਦੇ ਨੇ,  
ਨਾ ਕੁਝ ਪੁਛਦੇ ਨਾ ਕੁਝ ਦਸਦੇ  
ਨਾ ਵੇਖਣ ਥਾਂ ਕੁ ਥਾਂ ਕੋਈ।  
ਅਸਾਡੀ ਹਰ ਅਦਾ ਨੂੰ ਹਰ ਕੋਈ  
ਉਲਟੀ ਹੀ ਲੈ ਬਹਿੰਦਾ,  
ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਖੁਦਾ ਦੇ  
ਮਾਰ ਲੀਤੇ ਮਾਂਹ ਅਸਾਂ ਕੋਈ।  
ਕਦੀ ਤੇ ਉਲੜੀਊ ਤਾਣੀ ਦੇ  
ਸੂਤਰ ਸੂਤ ਹੋਵਣਗੇ,  
ਇਹਨਾਂ ਆਸਾਂ 'ਤੇ ਜਿਉਂਦੇ ਹਾਂ  
ਕਿ ਆਵੇਗਾ ਸਮਾਂ ਕੋਈ।

### ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ

ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ ਉਏ ਜੱਟਾ, ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ ਉਏ  
ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ ਤੇਰਾ ਲੁੱਟ ਲਿਆ ਮਾਲ, ਤੇਰਾ....  
ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ.....  
ਗੋਰਾ ਤੇ ਸੀ ਗ਼ੈਰ, ਜਿਨ੍ਹੇ ਜਿੰਦ ਤੇਰੀ ਮੁੜ ਮੁੜ ਰੋਲੀ।  
ਗੋਰੇ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਕਰ ਗਈ, ਅੱਜ ਕਾਲੇ ਦੀ ਟੋਲੀ।  
ਪਾਟ ਗਿਆ ਧਰਤੀ ਦਾ ਸੀਨਾ, ਚਲਦੀ ਵੇਖ ਕੇ ਗੋਲੀ।  
ਬੇਦਰਦਾਂ ਨੇ ਬੇ-ਕਿਰਕੀ ਹੋ, ਰੱਤ ਪਾਣੀ ਜਿਉਂ ਡੋਲੀ।  
ਲਹੂ ਵਿੱਚ ਭਿੱਜੀ ਤੇਰੀ ਰੋਟੀ ਅਤੇ ਦਾਲ  
ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ.....  
ਤੂੰ ਕਰਦਾ ਏਂ ਖੇਤ ਨੂੰ ਵਾੜਾਂ, ਵਾੜ ਨਾ ਕਰਦੀ ਰਾਖੀ।  
ਜਾਮ ਪਿਲਾਵੇਂ ਸਾਰੇ ਜੱਗ ਨੂੰ, ਬਣ ਜਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਾਕੀ।  
6 ਗ % ਓ ਪ ਕ  
ਹਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੈਰ ਕਮਾਇਆ, ਕੀ ਗੋਰੀ ਕੀ ਲਾਖੀ।  
ਜੱਟਾ ਸੁਣੀ ਨਾ ਜਾਵੇ ਤੇਰੀ, ਇਹ ਦਰਦੀਲੀ ਸਾਖੀ।  
ਜਾਬਰਾਂ ਨੇ ਪਾਏ ਤੇਰੇ, ਚੌਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਜਾਲ  
ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ.....  
ਮਿਹਨਤ ਤੇਰੀ ਦਾ ਮੁੱਲ ਪਾਇਆ, ਜੋ ਡਾਇਰਾਂ ਦਿਆਂ ਯਾਰਾਂ  
ਉਹ ਤੂੰ ਸੀਨੇ ਸਾਂਭ ਲਿਆ ਹੈ, ਲੈ ਕੇ ਜ਼ਖ਼ਮ ਹਜ਼ਾਰਾਂ।  
ਸਬਰ ਤੇਰੇ ਦਾ ਦੇਖ ਕੇ ਸਦਕਾ, ਬੌਦਲੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ।  
ਹਿੰਮਤ ਮੁਹਰੇ ਸਦਾ ਢਹਿੰਦੀਆਂ, ਝੂਠ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ।  
ਤੇਰੀ ਏਕਤਾ ਦੀ ਕਿਸੇ ਝੱਲਣੀ ਨਾ ਝਾਲ  
ਪਗੜੀ ਸੰਭਾਲ.....

ਦਾਜ ਦਹੇਜਾਂ ਨਾਲ ਦੇਵੀ ਏ,  
ਲੈ ਸਾਡੇ ਦੋ ਫੁੱਲ ਜਾਵੀਂ।  
ਭੁੱਲ ਜਾਵੀਂ ਭਾਵੇਂ ਫੁਲਵਾੜੀ,  
ਇਹ ਦੋ ਫੁੱਲ ਨਾ ਭੁੱਲ ਜਾਵੀਂ।  
ਦਾਜ ਦਹੇਜਾਂ ਨਾਲ... ..  
ਅੰਮੜੀ ਦੇ ਅਰਮਾਨ ਦਬਾਈਆਂ,  
ਜੀਭਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਬੋਲਣਗੇ।  
ਗਲੀਆਂ ਦੇ ਕੱਖ ਮੁੜ ਮੁੜ ਤੇਰੇ,  
ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਛੋਹ ਟੋਲਣਗੇ—  
ਐਪਰ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ,  
ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਘੁਲ ਜਾਵੀਂ।  
ਇਹ ਦੋ ਫੁੱਲ ਨਾ... ..  
ਬਾਬਲ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ,  
ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ ਮਾਣ ਲਈਆਂ।  
ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਰਾਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੁੰਝਲਾਂ,  
ਬਚਪਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਜਾਣ ਲਈਆਂ।  
ਗੁਹਿਸਤ ਦੀਆਂ ਨੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਮੰਜ਼ਿਲਾਂ,  
ਤੂੰ ਸਰ ਕਰਨ 'ਤੇ ਤੁਲ ਜਾਵੀਂ।  
ਇਹ ਦੋ ਫੁੱਲ ਨਾ... ..  
ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਤੂੰ ਟੁਕੜੀ,  
ਪਰ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਨਾ।

### ਸਿਖਿਆ

ਸਹਿ ਸਕਨੀ ਏਂ ਵਿਛੜਨ ਦਾ ਦੁੱਖ,  
ਮੂੰਹੋਂ ਕੁਝ ਕਹਿ ਸਕਦੀ ਨਾ।  
ਤੂੰ ਇਕ ਭੇਤ ਜਗਤ ਲਈ ਬਣਿਆ,  
ਇਸ ਜੱਗ ਸਾਹਵੇਂ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਵੀਂ।  
ਇਹ ਦੋ ਫੁੱਲ ਨਾ... ..  
ਪੱਥਰ ਦਿਲ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਤੇਰੇ,  
ਦੋ ਹੰਝੂਆਂ ਤੋਂ ਖਰਨਾ ਨਹੀਂ।  
ਜਦ ਤੱਕ ਜਾਨ ਤਲੀ 'ਤੇ ਧਰ ਕੇ,  
ਆਪ ਝਨਾਵਾਂ ਤਰਨਾ ਨਹੀਂ।  
ਜ਼ਹਿਰਾਂ ਭਰੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਉਤੇ,  
ਨ੍ਹੇਰੀ ਬਣ ਕੇ ਝੁੱਲ ਜਾਵੀਂ।  
ਇਹ ਦੋ ਫੁੱਲ ਨਾ... ..  
ਅਜੇ ਸਮਾਜ ਦੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਦੇ,  
9 ਗ % ਓ ਪ ਕ  
ਜ਼ੁਲਮ ਜਬਰ ਨੂੰ ਸਹਿਣਾ ਤੂੰ।  
ਜਦ ਤੱਕ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ,  
ਗਹਿਣਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਗਹਿਣਾ ਤੂੰ।  
ਤਦ ਤੱਕ ਤਪਦੇ ਹੋਏ ਥਲਾਂ ਵਿਚ,  
ਰੁਲਣਾ ਪਿਆ ਤਾਂ ਰੁਲ ਜਾਵੀਂ... ..।

### ਮੋਈ ਆਸ

ਬਾਬਲ ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਇਆ  
10 ਗ % ਓ ਪ ਕ  
ਲੜ ਲਾਇਆ ਕਿਸੇ ਰੋਹੀਂ  
ਇਸ ਰੋਹੀ ਵਿੱਚ ਦਿਲ ਦੀ ਧਰਤੀ  
ਪਲ-ਛਿਣ ਬੰਜਰ ਹੋਈ  
ਬਾਬਲ ਜੀ ਲੈ ਸਬਰ ਦਾ ਸਾਲੂ  
ਡੋਲੀ ਅੱਜ ਤਰੇਈ  
ਇਕ ਦਿਨ ਚੁੱਪ ਦੀ ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ  
ਅਰਬੀ ਨਾਲ ਸ਼ਭੋਈ  
ਬਾਬਲ ਜੀ ਸਾਡਾ ਰੂਪ ਸਿਲੋਣਾ  
ਰੂਹ ਦੀ ਚਮੜੀ ਗੋਰੀ  
ਚਿੱਟੇ ਚੰਮ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਬਾਬਲ  
ਦੇਖੀ ਦਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕੋਰੀ  
ਬਾਬਲ ਜੀ ਤੇਰੀ ਪੱਗ ਅਣਮੁੱਲੀ  
ਜਿਸ ਦਾ ਮੁੱਲ ਨਾ ਕੋਈ  
ਇਸ ਪਗੜੀ ਦੀਆਂ ਤੰਦਾਂ  
ਸਾਡੀ ਲੂੰ ਲੂੰ ਜਿੰਦ ਪਰੋਈ  
ਬਾਬਲ ਜੀ ਅਸੀਂ ਤੇਰੇ ਦਰ ਤੋਂ  
ਮੁੱਠ ਆਏ ਦੀ ਲੋੜੀ  
ਇਕ ਪਾਸੇ ਹੈ ਇੱਕ ਮੁੱਠ ਆਟਾ  
ਦੂਜੇ ਜਿੰਦ ਕਰੋੜੀ  
ਬਾਬਲ ਜੀ ਚਹੁੰ ਲਾਵਾਂ ਅੰਦਰ  
ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਹੋਈ  
ਪੱਤ ਤੇਰੀ ਦੇ ਪਰਬਤ ਬੱਲੇ  
ਆਸ ਇੱਕ ਤੱਪੜੀ ਮੋਈ।

### ਤਨ ਮਨ ਦੀ ਸਾਂਝ

ਤਨ ਜਿਉਂ ਇਕ ਪਰਬਤ ਦੀ ਠੇਰੀ  
ਮਨ ਇਕ ਕੁਲ੍ਹ ਵਗੋਂਦੀ  
ਠੇਰੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਥੋਹ ਕਹਿਲਾਵੇ  
ਜਦ ਇਹ ਕੁਲ੍ਹ ਸੁਕੋਂਦੀ  
ਜਿੰਦ ਬੰਧਨਾਂ ਵਿਚ ਬੱਝ ਕੇ ਆਖਣ  
ਜੱਗ ਦੇ ਬੰਧਨ ਕੱਟਦੀ  
ਜੋ ਰੂਹ ਹੋਵੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਭੁੱਖੀ  
ਉਹ ਜਿੰਦਤੀ ਨੂੰ ਚੱਟਦੀ  
ਕੋਹ ਕੋਹ ਲੰਮੀਆਂ ਆਸਾਂ ਦੇ ਤੰਦ  
ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਹੋ ਬਲਦੇ  
ਰੰਗ ਬਰੰਗੀਆਂ ਰੁੱਤਾਂ ਆਈਆਂ  
ਪਰ ਨਾ ਜੋਬਨ ਪਲਦੇ  
ਦੁਨੀਆਂ ਮਨ ਸੜਦਾ ਤੇ ਹੱਸਦੀ  
ਤਨ ਸੜਦਾ ਤੇ ਰੋਵੇ  
ਜੋ ਤਨ ਮਨ ਦੀ ਸਾਂਝ ਨੇ ਜਾਣੇ  
ਉਹ ਰੂਹ ਦੂਰ ਨਾ ਹੋਵੇ  
ਯਾਰਤਿਆ ਉਹ ਪਲ ਨਾ ਮਿਲਦੇ  
ਜੋ ਪਲ ਉਮਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ  
ਹੁਣ ਬੀਤੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਈਆਂ  
ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਕੀ ਲੈਣਾ  
ਯਾਰਤਿਆ ਸਿੱਕਿਆਂ ਦੀ ਨਗਰੀ  
ਹੁਣ ਜੀ ਨਹੀਉਂ ਲੱਗਦਾ  
ਛੱਡ ਕੇ ਇਹ ਦਰ ਕਿਸ ਦਰ ਜਾਵਾਂ  
ਕਿਤੇ ਨਾ ਦੀਵਾ ਜਗਦਾ  
ਜਿੰਦ ਲੋੜੀ ਹੈ ਐਵੇਂ ਯਾਰ  
ਲੋਭ ਦਮਾਂ ਦਾ ਕਰਦੀ  
ਮਨ ਉਜੜੇ ਤਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਉਜੜੀ  
ਹੁਣ ਕਿਸ ਪਿੱਛੇ ਮਰਦੀ।



# ਖੂਬ ਭਰਿਆ ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ. ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ 'ਚ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ

## 18ਵੇਂ ਸਾਲਾਨਾ ਮੇਲੇ 'ਚੋਂ ਦੂਰ ਦੁਰਾਡੇ ਤੋਂ ਖੁੱਜੀਆਂ ਪੰਜਾਬਣਾਂ



ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ- ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਵੱਲੋਂ 18ਵਾਂ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ ਐਤਵਾਰ 6 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਲੂਬਰ ਬਰਬੈਕ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਖੇ ਪੂਰੀ ਸ਼ਾਨ ਸ਼ੌਕਤ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਮਿੱਥੇ ਗਏ ਸਮੇਂ ਉੱਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਏ ਇਸ ਮੇਲੇ 'ਚ ਮਡੈਸਟੋ, ਟਰਲਕ, ਸਟਾਕਟਨ, ਲੋਡਾਈ, ਐਲਕ ਗਰੇਵ, ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ, ਰੋਜ਼ਵਿਲ, ਫੇਅਰਫੀਲਡ ਤੇ ਬੇ-ਏਰੀਆ ਤੋਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮੁਟਿਆਰਾਂ, ਬੱਚੀਆਂ, ਬੀਬੀਆਂ ਪੂਰੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਸੱਜ-ਧੱਜ ਕੇ ਪਹੁੰਚੀਆਂ। ਮੇਲੇ ਦੀਆਂ ਰੋਣਕਾਂ ਲੋਗੋਵਾਲ ਤੇ ਸਰੀਰ ਸੰਕਰ ਦੀਆਂ ਤੀਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਦਿਵਾ ਗਈਆਂ। ਹਾਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਲੱਗੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਟਾਲਾਂ ਦਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਵੇਖਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਮੇਲੇ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੇ ਸਾਉਣ ਦੇ ਗੀਤ ਢੋਲਕੀ ਨਾਲ ਗਾ ਕੇ ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਦੀਆਂ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮਹੱਤਵ ਤੇ ਵਿਰਸਾ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਟੇਜ ਸੰਚਾਲਕਾ ਮਨਦੀਪ ਫਰਵਾਲਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਤੇ ਤੀਆਂ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ।

ਕਰਵਾਇਆ ਡਾਂਸ 'ਨਖਰੇ' ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀਲ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਵਾਰੀ ਆਈ ਡਿਊਟੀ ਸੌਂਗ ਦੀ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਨਵਜੋਤ ਤੇ ਨਵਪ੍ਰੀਤ ਨੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਕਸ ਕਰਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰਵਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਰੀ

ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹਰ ਕੋਈ ਹੈਰਾਨ ਸੀ ਕਿ ਪੁਰਸਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਕਿੱਥੋਂ ਆ ਗਈ। ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਲੇਡੀਜ਼ ਹੀ ਪੁਰਸ ਬਣ ਕੇ ਗਿੱਧਾ ਪਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ।

ਕੱਢੇ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜੀਵਨ ਜਾਚ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦਿਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾ ਕ ਨੱਚ-ਨੱਚ ਧਰਤੀ ਵੀ ਹਿਲਾਈ। ਉਪਰੰਤ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨੱਚਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਡੀ. ਜੇ. ਉਪਰ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪੈਰ ਥਿਰਕੇ ਤੇ ਆਈਆਂ ਸੁਆਣੀਆਂ ਤੇ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੇ ਨੱਚ-ਨੱਚ ਕੇ ਨੱਚਣ ਦੇ ਚਾਅ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ।

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਿੱਧਾ ਮਜਾਜ਼ਤਾਂ ਦਾ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਟੀਮ ਰੋਜ਼ੀ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਵਿਚ 20 ਨੰਨੀਆਂ ਬੱਚੀਆਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਦੂਜੀ ਆਈਟਮ ਰੁਪਿੰਦਰ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਗਿੱਧਾ ਸੀ। ਇਸ ਟੀਮ ਦਾ ਨਾਂ ਏਂਜਲ ਸੀ। ਇਹ ਸਰੂ ਵਾਲੀ ਬੋਲੀ ਸੀ। ਸਾਉਣ ਵੀਰ ਕੱਠੀਆਂ ਕਰੇ, ਭਾਦੋਂ ਚੰਦਰੀ ਵਿਛੋੜਾ ਪਾਵੇ। ਫਿਰ ਵਾਰੀ ਆਈ ਦਲਜੀਤ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਗਿੱਧੇ ਦੀ। ਸ਼ੋਕੀਨ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੇ ਬੋਲੀ ਪਾਈ 'ਗੋਰਿਆਂ ਪੈਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਝਾਂਜਰਾਂ ਨੱਚਣ ਲੱਗੀ ਨੇ ਲਈਆਂ ਪਾ'। ਇਸ ਆਈਟਮ ਨੂੰ ਖੂਬ ਤਾੜੀਆਂ ਵੱਜੀਆਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਰੀ ਆਈ ਡਿਊਟੀ ਸੌਂਗ ਦੀ। ਫਿਰ ਵਾਰੀ ਆਈ ਪਰਦੀਪ ਪੂਨੀ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਿੱਧੇ ਦੀ। ਜਿਹੜੀ ਟੀਮ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟੀਮ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਫਿਰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਦਲਜੀਤ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ

ਆਈ ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ. ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਗਿੱਧਾ ਟੀਮ ਦੀ। ਇਸ ਗਿੱਧੇ ਨੇ ਹਾਲ ਦੀ ਸਟੇਜ ਨੂੰ ਕੰਬਣੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਹਰ ਕੋਈ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਤੇ ਅਮਰ ਲੋਕ ਨਾਚ ਗਿੱਧਾ। ਜੋ ਕਿ 6 ਹਫਤਿਆਂ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਬੋਲੀ ਸੀ 'ਰਿਹਾ ਕੋਲ ਤੂੰ ਖੜ੍ਹਾ ਵੇ ਮੈਂ ਜੇਠ ਨੇ ਕੁੱਟੀ'।

ਉਚੀਆਂ ਖੂਹੀਆਂ ਤੇ ਡੋਲ ਖੜਨ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦਿਆ ਘੜਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਠ ਢੋਲ੍ਹਾ, ਭਾਬੀ ਸਾਗ ਨੂੰ ਨਾ ਜਾਈ ਤੇਰਾ ਮੁੰਡਾ ਰੋਊਗਾ। ਅਨੇਕਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਛੇੜ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਵਾਰੀ ਆਈ ਰੋਜ਼ੀ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਭੰਗੜੇ ਦੀ। ਇਹ ਸੀ ਪੰਜਾਬਣਾਂ ਦਾ ਭੰਗੜਾ 'ਆ ਵੇ ਨਾਜਰਾ ਜਾ ਵੇ ਨਾਜਰਾ ਬੋਤਾ ਬੰਨ੍ਹ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੋਤੇ ਤੇਰੇ ਨੂੰ ਘਾਹ ਦੀ ਟੋਕਰੀ ਤੈਨੂੰ ਪੰਜ ਪਰਸਾਦੇ, ਚਰਖਾ ਕੱਤਦੀ ਗੂੰਜ ਸੁਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ'। ਤੇ ਫਿਰ ਵਾਰੀ ਆਈ ਮਲਵਈ ਗਿੱਧੇ ਦੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਹਰ ਕੋਈ



ਇਸ ਗਿੱਧੇ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸਭ ਹੈਰਾਨ ਸਨ। ਫਿਰ ਵਾਰੀ ਆਈ ਭੰਗੜਾ 'ਬਾਈ ਪ੍ਰਿੰਸੈਸ' ਜੋ ਕਿ ਇਕ ਕਾਲਜ ਦੀਆਂ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਆਖਿਰ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਆਈਟਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਉਹ ਮਨਦੀਪ ਫਰਵਾਲਾ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਅੱਖਾਂ 'ਚੋਂ ਅੱਥਰੂ ਵਹਿ ਤੁਰੇ, ਜਿਸ ਦੇ ਬੋਲ ਸਨ 'ਧੀਆਂ ਅਤੇ ਧਰੇਕਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰੋਣਕ ਵਿਹੜੇ ਦੀ'। ਇਸ ਆਈਟਮ ਨੂੰ ਹਰ ਇਕ ਨੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰੀਆਂ ਹਰ ਕੋਈ ਭਾਵੁਕ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਤੇ ਫਿਰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਗਲੀ ਆਈਟਮ ਲਾਈਵ ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ। ਹਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਿਖਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਲਾਈਵ ਬੋਲੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਵਿਚ ਸੰਗ ਤੇ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਝੁਕ-ਝੁਕ ਕੇ ਬੋਲੀ ਪਾਉਂਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬਣਾਂ ਨੇ ਦਰਜਨਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾ ਕੇ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਗੁਬਾਰ ਵੀ

ਬਿੰਦਰਾ, ਰਾਣੀ ਸਰਹੱਦੀ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਤਜਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਹਰਮਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ, ਇੰਦਰਪਾਲ ਕਾਹਲੋਂ, ਪਰਮਜੀਤ ਔਲਖ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਮੱਲੀ, ਬਲਜੀਤ ਕੌਰ, ਜਤਿੰਦਰ ਸੰਘਾ, ਜਸਮੀਨ ਸੰਘੜਾ, ਸਰਬਜੀਤ ਕੌਰ, ਰੋਜ਼ੀ ਸੰਧੂ ਤੇ ਮਨਦੀਪ ਫਰਵਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਸਾਰੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਤੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਸੁਸਾਇਟੀ ਪਿਛਲੇ 28 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਹੈ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੀ ਉਤਪੱਤੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਭ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਦਿਲੋਂ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਫਰਵਾਲਾ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਮੇਲੇ ਲੱਗਦੇ ਰਹਿਣ, ਆਪਾਂ ਮਿਲਦੇ ਰਹੀਏ।

ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਅਗਲਾ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ 15 ਜੁਲਾਈ 2018 ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੀ. ਸੀ. ਐਸ. ਵੱਲੋਂ 29ਵਾਂ ਵਿਸਾਖੀ ਮੇਲਾ 5 ਮਈ 2018 ਨੂੰ ਸ਼ੈਰਡਲ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਐਲਕ ਗਰੇਵ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ।

Shri Guru Ravidass Sabha Bay Area (California), Dr. Ambedkar Educational Aid Society , Fremont (CA), Ambedkar International Center and AANA are going to participate India Independence parade with float of Bharat Rattan Babasaheb Dr. BR Ambedkar architect of Indian Constitution of India on 13th August 2017



Please come and join us : 39439 Paseo Padre Parkway Fremont CA. from 10.30am to 1.00pm.

For more information call

Vinod Kumar Chumber 510-953-9800  
Kewal Singh 510-299-6418



**‘ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ’**  
**‘ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼’**  
ਆਨਲਾਈਨ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ:

[www.deshdoaba.com](http://www.deshdoaba.com)  
[www.ambedkartimes.com](http://www.ambedkartimes.com)